



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C HELFER Even		209395
16	A BORNE Clarence		212383
1	G BOURGNON Loïc	X X	211206
25	G LATERALI Ethan	X X	214221
13	MERTENAT Flavien		211312
9	PARATTE Kevin		211201
14	ROY Loïc		214222
12	FROSSARD Mégane		214261
5	SAUVAIN Tim		213184
11	WEISS Tom		211202
24	FREUDIGER Alan		215538
7	BIONDI Marco		213089
4	FROIDEVAUX Lorin		214386
10	WEISS Arnaud		214385
6	SAUVAIN Yvan		214384

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
05:26	11		1
07:59	8		2
08:22	11	14	3
09:41	8	9	4
27:18	13	8	5
30:22	8		6
30:52	4	8	7
33:03	8	4	8
37:13	8	13	9
37:52	14	12	10
40:57	16	8	11
48:50	11	14	12
55:19	14	8	13

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
16:07	8	2	17:51
24:33	8	2	24:40
29:43	5	2	31:43
46:31	10	2	48:31
57:05	7	2	59:05

CLUB 1	Rossemaison	NCE
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	NCE
Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT01	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		55

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	206164 ZITTLAU Giacomo	
Official scorer Marqueur	211330 FROSSARD Emmanuelle	
Referee 1 Arbitre 1	10102 VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	9041 BAERFUSS Jeremy	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELPER Didier			

TOTAL	13
TIME OUT	X

TOTAL	10 min
--------------	---------------

2 Sayaluca Cadempino Lugano			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C XAIS Marco		212498
96	A CATTANEO Lorenzo		214250
1	G BERNASCONI Giorgio	X	212358
16	G BIANCHI Christian	X X X	213202
10	BIELLI Ethan		213245
25	CAGGIANO Luciano		213204
86	CAMPANA Giuliano		212440
23	GALLI Giacomo		213207
97	GHIRLANDA Jacopo		215533
71	PIAZZOLA Mattia		216047
88	QUADRI Alessandro		213205
30	REZZONICO Aramis		215999
8	RINALDI Nilo		213206
17	VASSALLI Sacha		211413

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
17:51	71	88	1
21:19	15	96	2
24:40	96	15	3
51:56	15	97	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:34	23	2	04:34
27:18	71	2	27:18
29:43	23	2	30:52
30:42	15	2	32:42
36:01	8	2	37:13
40:46	96	2	40:57
52:39	23	2	54:39

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	13	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10250
	BRIGNONI Alfio			

TOTAL	4
TIME OUT	X X

TOTAL	14 min
--------------	---------------